

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 80 (1962)
Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer 031/2 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/2 78 64). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.— (Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto)). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/2 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/2 78 64). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
«Mofa» Motoren & Fahrzeug A.G. Thun in Liquidation, in Thun.
Service du Gaz Delémont S. A., en liquidation.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 192457-192488.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB betreffend die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermitteln (vom 16. bzw. 18. Juli 1962). — ACF concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères (du 16. resp. 18 juillet 1962).
France: Libération des importations.
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 8. April 1933, Belege Serie V Nr. 4183 im Betrage von Fr. 7000.—, lastend auf der Liegenschaft des Gottfried Frey-Lüthi, Gottfrieds, Fabrikarbeiter, Ziegeleistrasse 3, Steffisburg, Steffisburg-Grundstück Nr. 1624.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 27. Juli 1962. (457^b)

Der Gerichtspräsident: Schmid.

Der unbekannte Besitzer nachstehender, als vermisst gemeldeter zwei Inhaberschuldbriefe der Thurgauischen Kantonalbank, Nrn. 65415/6, zu 4% zu je Fr. 1000, ausgestellt am 24. März 1958, fällig am 24. März 1963, mit Zinscoupons per 31. August 1960 ff., wird annit aufgefordert, dieselben innert der Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (451^b)

Weinfelden, 25. Juli 1962.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:
Dr. A. Hafter.

Es werden vermisst:

- a) Pfandtitel nach altem zugerisichen Recht im Betrag von Fr. 740 (nach Kapitalvorgang von Fr. 5089.03), exped. anno 1754 von Siegmund Ithen zu Gunsten von den Erben des Bartolomae Ithen sel.
- b) Pfandtitel nach altem zugerisichen Recht, von nom. Fr. 92.50 (nach Kapitalvorgang von Fr. 6661.53) exped. anno 1816 von Christian Müller, zu Gunsten des Bartolomae Ithen.
- c) Pfandtitel nach altem zugerisichen Recht, von nom. Fr. 2497.50 (nach Kapitalvorgang von Fr. 8234.03), exped. unter Zeichen B 155 anno Martini 1848 von Carl Josef Hüslar, zu Gunsten von Erben des Josef Staub sel.

alle drei Titel haftend auf Liegenschaft Asek. Nr. 106 «Oberblaacki» genannt, in der Gemeinde Unterägeri, derzeitiger Eigentümer: Josef Nideröst, Landwirt, Blacki, Unterägeri. Eingetragen im Grundbuch Unterägeri, Band VII, Folio 152.

2. Zwei Inhaberschuldbriefe von Fr. 2000, AA 11815 und AA 11816, Kapitalvorgang Fr. 53 000 bzw. Fr. 55 000, angehend 13. Oktober 1952, errichtet von Alois Rüttimann, von Jonen (Aargau), haftend auf der Liegenschaft Asek. Nr. 71, GBP 169, des Alois Rüttimann, Sinslerstrasse, Cham, eingetragen im Grundbuch Cham, Band X, Folio 77.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Pfandtitel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis spätestens 9. März 1963 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden. (190^b)

Zug, den 3. März 1962. Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller.

Le Juge-instructeur du district de Monthey, aux détenteurs inconnus des six carnets de dépôts de l'Union de Banques Suisses, carnets N°s 2720, 79153, 79151, 79155, 79174 et 79175:

Vous êtes sommés de produire ces pièces au Greffe du Tribunal de Monthey, dans un délai expirant le 15 février 1963, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (459^b)

Monthey, le 27 juillet 1962. Le Juge-instructeur: P. Delaloye.

Sommation est faite au détenteur inconnu des feuilles de coupons des actions au porteur N°s 593 429, 440 259 et 440 260 de la société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, de produire ces feuilles d'ici au 5 octobre 1962 au greffe du Tribunal du district de Vevey, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (243^b)

Vevey, le 30 mars 1962. Le président du tribunal: A. Loude.

Il pretore del distretto di Mendrisio, in relazione alla istanza 25 maggio 1962, dello studio legale Maspoli Noseda, in Chiasso, per conto del signor Friedrich Wilhelm Hilsenbeck fu Enrico, in Muggio, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario, al portatore, di 15 000 fr. (quindicimila), di data 27 settembre 1956, a rogito N° 149, del notaio avv. Armando Pedrazzini, in Chiasso, e gravante i mappali N°i 29, 30, 129, 124, 132/1, 77, 78, 79, 770, 779, 30/A ter., 31 in territorio di Muggio già di proprietà della Soc. Coop. Vaesca ed ora di proprietà del signor Friedrich Wilhelm Hilsenbeck, a volerlo produrre alla pretura di Mendrisio entro 6 mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (350^b)

Mendrisio, 29 maggio 1962. Il pretore: avv. Edy Bernasconi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juli 1962.

Gefrierkost A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. und 23. Juli 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Gefrierkost aller Art, insbesondere die Aufzucht von Schweinen und Ferkeln sowie deren Schlachtung und Verwertung in gefrorenem Zustand. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Steiner, von Biel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Rigistrasse 19 in Zürich 6 (bei Dr. Albert Steiner).

26. Juli 1962.

Cosmos Finanzgesellschaft A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1961, Seite 3750) Finanztransaktionen aller Art, usw. Die Generalversammlung vom 25. Juli 1962 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 10 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 30 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt.

26. Juli 1962.

Investment Aktiengesellschaft Zollikon (Investment Limited Zollikon), in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Tätigkeit von Investitions- und damit verwandten Geschäften aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist vollliberiert. Die Gesellschaft erwirbt drei in den Statuten näher bezeichnete Liegenschaften zum Preise von zusammen Fr. 226 300, von dem Franken 50 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten besteht zu Gunsten bestimmter Personen ein Vorkaufsrecht im Falle von Veräusserungen von Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an Albert Völlmy als Präsident und Delegierter, Emilietta Völlmy, als Vizepräsidentin, beide von Basel, Ormalingen und Zollikon, in Henau (St. Gallen), welche Einzelunterschrift führen, sowie Pierre Grandjean, von La Sagne, in Zollikon, der nicht zeichnungsberechtigt ist. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 19 (bei Schweizerische Bankgesellschaft).

27. Juli 1962.

Charles Brown & Co. AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1961, Seite 2353). Import und Export von Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1962 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Gosta Trading Ltd. (Gosta Handels AG.).

27. Juli 1962.

Pantransport AG (Pantransport SA) (Pantransport SpA) (Pantransport Ltd), in Kloten. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Juli 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von inländischen und internationalen Transporten und Speditionen, insbesondere von Luftfrachtspeditionen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, ihren Zweck zu fördern, insbesondere sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, sowie im Rahmen ihres

Zweckes Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Albert Brunner, von und in Dietikon. Geschäftsdomizil: Flughafen, Frachtgebäude.

27. Juli 1962. Liegenschaften.

Modestia Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2281). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Dr. Rudolf Bolliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Egger, von Zürich und Aarwangen (Bern), in Zumikon.

27. Juli 1962.

Emil Frey A.G. Motorfahrzeuge, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1962, Seite 470). Die Prokura von Egon Hürlimann ist erloschen.

27. Juli 1962. Finanzierungen.

Amineor AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1962, Seite 2002). Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Hermann Ammann, von Mosnang (St. Gallen), in Zürich.

27. Juli 1962.

Hermag, Hermes-Schreibmaschinen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1958, Seite 1871). Organisation und Generalvertrieb der Schreibmaschinen Hermes usw. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden Rolf Rinderknecht, von Zürich, in Wallisellen. Dr. Felix Wulkan, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Herrliberg (Zürich).

27. Juli 1962. Organisationen.

Intensiv Kontakt AG., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1961, Seite 2135). Beratung und Ueberwachung von Betriebsorganisationen usw. Walter Kuhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1962.

Gesellschaft für technische Kontrollen Zürich A.G. (Société de Contrôles techniques Zurich S.A.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1960, Seite 922). Die Unterschrift von Nicolaas Roodenburg ist erloschen.

27. Juli 1962. Antennenbau.

Fernand Périsset, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fernand Périsset, von Gillarens (Freiburg), in Zürich 9. Antennenbau. Rautstrasse 285.

27. Juli 1962. Restaurant.

Rudolf Candrian, in Zürich (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1960, Seite 1254). Betrieb des Bahnhof-Restaurants Hauptbahnhof Zürich usw. Die Prokuren von Ida Stolz und Fritz Gerber sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Hafner, von und in Zürich.

27. Juli 1962. Coiffeureinrichtungen usw.

Schalk A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1957, Seite 59). Installation und Einrichtung von Betrieben des Coiffeur- und des Pédicuregewerbes usw. Die Generalversammlung vom 28. Juni 1962 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Max Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Strub ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Johann Blättler, von Zürich und Hergiswil (Nidwalden), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Arthur Blättler, von Zürich und Hergiswil (Nidwalden), in Scherzenbaeh (Zürich), ohne Zeichnungsbefugnis.

27. Juli 1962. Selbstbedienungswarenhäuser.

Ecoma AG (Ecoma SA) (Ecoma Ltd), in Herrliberg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. und 18. Juli 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Waren aller Art und insbesondere den Betrieb von Selbstbedienungswarenhäusern oder die Beteiligung an solchen im In- und Ausland sowie jede andere damit in Zusammenhang stehende Tätigkeit. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Felix von Streng, von Sirnach (Thurgau), in Herrliberg. Geschäftsführer und Sekretär des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (ohne diesem anzugehören) ist Dr. Gottfried Schurtenberger, von Malters (Luzern), in Meilen. Geschäftsdomizil: Riedliweg 1155 in Herrliberg (bei Dr. Felix von Streng).

27. Juli 1962. Grundstücke.

Turim A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1961, Seite 3262). Kauf, Tausch und Verkauf sowie Verwaltung von Grundstücken usw. Die Generalversammlung vom 10. Juli 1962 hat die Statuten geändert. Die Vorrechte der bisherigen Vorzugsaktien sind aufgehoben worden. Dr. Hardy Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Prof. Dr. Ernst Bossard, von Kölliken, in Erlenbach. Neues Geschäftsdomizil: Rämistrasse 3 in Zürich 1 (bei der Curator A.-G.).

27. Juli 1962.

Elektro-Sanitär A.-G. St. Gallen, Filiale Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1961, Seite 3667), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausführung elektrischer und sanitärer Anlagen usw. Jakob Blumer hat nicht mehr Einzelprokura, sondern Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung. Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Max Doesssegger, von Seon (Aargau), in Zürich.

27. Juli 1962. Weine.

C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1335). Weingrosshandlung usw. Die Prokura von Oskar Spörri ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Edvard Bovard, von Villetta (Waadt), und Adliswil (Zürich), in Adliswil, und an Emil Wehrli, von Zürich, in Meilen.

27. Juli 1962.

Sauerstoffwerk Zürich A.-G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1960, Seite 2923). Fabrikation von Sauerstoff, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der autogenen Metallbehandlung usw. Albert Hagger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Emil Frey, von Zürich und Birr (Aargau), in Waldenburg (Basel-Landschaft); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juli 1962.

«ARAG» Alkoholfreie Restaurants A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1961, Seite 3739). Willy Wirz ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

27. Juli 1962.

Restaurant- & Hotel-Betriebs A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1960, Seite 774). Willy Wirz ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

27. Juli 1962.

Restaurant A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 111 vom 15. Mai 1961, Seite 1381). Willy Wirz ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Hans Guhl, Präsident des Verwaltungsrates, sowie Henry Sarasin und Dr. Othmar Lehner, weitere Mitglieder des Verwaltungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen.

27. Juli 1962. Konfektion.

Ernst Buehmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Buchmann, von Veltheim (Aargau), in Zürich 1. Handel mit Herren- und Damen-Konfektion sowie Textilien aller Art. Mühlegasse 12.

Bern - Berné - Berna

Bureau Aarberg

19. Juli 1962.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Grossaffoltern und Umgebung, in Grossaffoltern (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1957, Seite 2599). Die Unterschrift von Hans Friedrich und Richard Utz sind erloschen. Es wurden gewählt: als Präsident Walter Häni, bisher Vizepräsident; als Vizepräsident Ernst Arn, von Grossaffoltern, in Vorimholz, Gde. Grossaffoltern, bisher Beisitzer, und Hans Kiener, von Veighen, in Kosthofen, Gde. Grossaffoltern, Beisitzer, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen wie bisher zu zweien.

25. Juli 1962. Schuhe usw.

Gebr. Schneider AG, Zweigniederlassung in Aarberg. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Gebr. Schneider AG», mit Sitz in Biglen, welche den Handel mit Schuhen, Schuhfournituren und Leder bezweckt und Liegenschaften zu Eigentum oder im Baurecht erwerben, verwalten und veräussern kann und am 20. Juni 1962 im Handelsregister von Konolfingen in Schlosswil eingetragen wurde (SHAB. Nr. 149, vom 29. Juni 1962, Seite 1908), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 12. Juli 1962, in Aarberg eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen zu zweien Johann Eduard Schneider von Arni, in Biglen, Präsident, und Hans Albert Schneider, von Arni, in Biglen, Sekretär des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Stadtplatz 27.

25. Juli 1962. Liegenschaften usw.

Droag, bisher in Welsehenrohr, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1960, Seite 1316). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Juli 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet jetzt **Droag Immobilien A.G.** Der Sitz der Gesellschaft ist nun in Lyss. Sie bezweckt nur noch den Kauf und die Ueberbauung von Liegenschaften und Grundstücken, sowie deren Verwaltung, Verkauf und Vermittlung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Februar 1957 und wurden am 18. März 1960 und 25. April 1960 revidiert, letztmals am 10. Juli 1962. Das bisherige Grundkapital von Fr. 51 000 ist nun voll einbezahlt. Es wurde auf Fr. 80 000 erhöht durch Ausgabe von 29 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hugo Schober, von Wattenwil, in Lyss, bisher, nun Präsident, und neu Hansruedi Lanz, von Huttwil, in Bellmund bei Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 21, bei Hugo Schober.

Bureau Aarwangen

25. Juli 1962. Fuhrhaltereien, Kohlen.

Fr. Schär, in Gondiswil, Fuhrhaltereien und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1939, Seite 134). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

26. Juli 1962.

Käserigenossenschaft Hermandingen-Aerbolligen, in Hermandingen, Gemeinde Auswil (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1958, Seite 2746). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 19. Mai 1962 wurden die Statuten geändert. Die Genossenschaft haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Der Präsident Fritz Minder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Emil Iff gewählt. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Erwin III, von und in Auswil. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

26. Juli 1962.

Porzellanfabrik Langenthal AG, in Langenthal (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1960, Seite 3502). Die Unterschrift des Vizedirektors Pierre Tardent und die Prokura von Ernst Denner sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Paul Herzog, von Wynau, und Hansruedi Jaisli, von Aarwangen, beide in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Bern

24. Juli 1962. Seilbahnen, Stahlbau usw.

Willy Bühler A.G. Bern, in Bern, Seilbahnbau, Stahlbau usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1962, Seite 858). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Juli 1962 sind 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital von Fr. 500 000 besteht nun aus 400 Namenaktien und 100 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen für die Inhaberaktien durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und für die Namenaktionäre mit eingeschriebenem Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. Juli 1962.

Flug-Revue A.G., in Bern, Herausgabe von Publikationen über das Flugwesen usw. (SHAB. Nr. 139 vom 19. Juni 1959, Seite 1747). Aus dem Verwaltungsrat sind Paul Rufener und Georg Studer ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Werner Ellenberger, Präsident

(bisher Vizepräsident); Louis Neuschwander, Vizepräsident (bisher Präsident), und Hans Wenger, Sekretär (bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1962. Alkoholfreies Getränk.
Colpasa Bern, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Firmen, die die Herstellungsrechte für «Pepsi-Cola» besitzen und von Mineralwasserhändlern, die in der Stadt Bern und deren Umgebung domiziliert sind. Sie bezweckt die Propagierung; den Vertrieb und die Förderung des Absatzes von «Pepsi-Cola», ohne sich gegenseitig zu konkurrieren. Die Genossenschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Statuten datieren vom 25. Juni 1962. Es werden Anteilseine zu Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Werner Huber, von Siegershausen, in Bern, Präsident; Hans Widmer, von Heimiswil, in Bern, Vizepräsident; Otto Holzer, von Zuzwil (Bern), in Liebfeld, Gemeinde König; Edmund Buchenhorn, von Eptingen, in Sissach; Hermann Stadelmann, von Marbach (Luzern), in Bern, und Otto R. Breehbühl, von Walkringen, in Muri bei Bern, Mitglieder. Konrad Wäehli, von Seeburg, in Liebfeld, Gemeinde König, wurde zum Prokuristen ernannt. Die Mitglieder der Verwaltung, der Sekretär Kurt Atzenweiler, von Glatfelden, in Bern, sowie der Prokurist zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Chutzenstrasse 8.

Bureau Biel

24. Juli 1962. Schreinerei, Zimmerei.
Eduard Stern, in Biel, mechanische Schreinerei und Zimmerei (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1310). Das Geschäftslokal wurde an die Gartenstrasse 20 verlegt.

25 juillet 1962. Installations électriques, etc.
Griehling & Valerio S.A., succursale à Bienne, tous travaux d'installations électriques, l'établissement de lignes à haute tension et de téléferiques, etc. (FOSC. N° 232 du 4 octobre 1961, page 2874), avec siège principal à Sion. Michel Massy, de St-Jean (Valais), à Noës-Granges (Valais), a été nommé fondé de pouvoir; il engagera également la succursale de Bienne par la signature collective à deux avec un des deux administrateurs inscrits. Nouvelle adresse: Rue Rosius 12.

25. Juli 1962. Elektrische Messapparate usw.
Measuring Instruments Company with limited liability, in Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Betrieb einer Werkstatt und eines Laboratoriums zur Fabrikation von elektrischen und thermischen Messapparaten und Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1944, Seite 2070). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 27. Dezember 1961 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöst.

25 juillet 1962.
Fiduciaire Horlogère Suisse (Fidhor) (Treuhandstelle der Schweizerischen Uhrenindustrie (Fidhor)), à Bienne, société anonyme (FOSC. N° 103 du 4 mai 1962, page 1310). La procuration collective conférée à Mare Paroz est éteinte.

25. Juli 1962.
Baugenossenschaft «Ahorn», in Biel (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1962, Seite 834). Durch Urteil vom 24. Juli 1962 hat der Konkursrichter von Biel über die Genossenschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Genossenschaft aufgelöst.

Bureau Büren du Jura

26. Juli 1962. Wand- und Bodenbeläge.
Peter Scholl, Taraflex, in Pieterlen. Inhaber der Firma ist Peter Scholl-Augsburger, von und in Pieterlen. Wand- und Bodenbeläge. Eschenweg 5.

Bureau de Courtelary

20 juillet 1962.
Association des propriétaires de forêts du XIII^e arrondissement, à Courtelary, société coopérative (FOSC. du 29 septembre 1950, N° 228, page 2190). Jean-Pierre Farron, de Tavannes, à Corgémont est président. Maurice Aubry, de Murioux, aux Emibois, commune de Murioux, est vice-président; Jules Mottet, de et à Orvin, est secrétaire. Les membres du comité de direction: Edmond Juillerat, président, et Henri Froidevaux, vice-président, ont démissionné, tandis que Marcel Bernel, secrétaire, est décédé. Leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président ou du secrétaire.

Bureau de Delémont

25 juillet 1962.
Banque cantonale de Berne, succursale de Delémont (FOSC. du 23 janvier 1961, N° 18, page 227), avec siège principal à Berne. Les procurations collectives de Fernand Allemann et Henri Bouduban sont radiées. Dans sa séance du 25 mai 1962, le Conseil de banque a nommé fondé de pouvoirs Henri Demagistri, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Delémont, en lui conférant la procuration collective pour la succursale de Delémont.

Bureau Frutigen

25. Juli 1962. Restaurant, Spezereien.
A. Zimmermann, in Rohrbach, Gemeinde Frütigen, Restaurant, Handel mit Spezereien (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1951, Seite 2191). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

25. Juli 1962. Restaurant.
Frau H. Stahler, in Aeschi bei Spiez, Restaurant Sternen (SHAB. Nr. 278 vom 25. November 1944, Seite 2610). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Bureau de Moutier

25 juillet 1962. Installations électriques, etc.
M. Häni et Cie, succursale de Moutier, à Moutier, installations électriques, téléphones, radios, construction et entretien de lignes aériennes électriques et téléphoniques, société en nom collectif avec siège principal à Delémont (FOSC. du 5 juin 1953, N° 127, page 1363). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

24. Juli 1962. Elektroanlagen usw.
H. Stalder, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Heinz Stalder, von Lützellüh, in Rubigen. Elektro-, Telefon- und Schwachstromanlagen. Neue Bahnhofstrasse 10.

Luzern - Lucerne - Lucerna

25. Juli 1962. Kolonialwaren.
Curli & Co. A.G., in Luzern, Kolonialwaren usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1960, Seite 2420). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6./12. Juli 1962 wurden die Statuten geändert, wodurch jedoch publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden.

25. Juli 1962. Elektrische Installationen usw.
Ehrenberg A.G. Luzern, in Luzern, elektrische Installationen usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1961, Seite 2103). Ernst Ehrenberg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juli 1962. Lebensmittel usw.
Foods and Services A.G., in Luzern, Lebens- und Nahrungsmittel usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1962, Seite 823). Walter L. Dilger, Robert W. France und Dr. Johannes Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident mit Einzelunterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Joseph H. Rogatnick, amerikanischer Staatsangehöriger, in Washington (USA).

25. Juli 1962. Heizungsanlagen usw.
Rudolf Hunziker & Co. A.G., Filiale Hitzkirch, in Hitzkirch, Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1962, Seite 412), mit Hauptsitz in Menziken. Die Unterschrift von Hans Bracher ist erloschen.

25. Juli 1962. Verkaufsorganisation.
TMC Systems A.G., in Luzern, Verkaufsorganisation usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1962, Seite 1731). Neue Adresse: Haldenstrasse 37.

26. Juli 1962.
Jäger & Wyler, Architekten, in Luzern. Unter dieser Firma sind Thomas Jäger, von Pfäfers, in Beromünster, und Felix Wyler, von Gerzensee, in Stuckishaus, Gemeinde Kirehlindach (Bern), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Juli 1960 begonnen hat. Architekturbureau. Dufourstrasse 12.

26. Juli 1962. Liegenschaften.
Koch & Cie., in Luzern, Verwaltung der eigenen Liegenschaften (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1950, Seite 3074). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Franz Koch auf den 1. Januar 1962 aufgelöst. Die Kollektivgesellschaft ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind auf die Gemeinderschaft «Erben Eduard und Franz Koch», in Luzern, übergegangen.

26. Juli 1962. Immobilien.
F. Leuenberger, in Ettiswil. Inhaber dieser Firma ist Fritz Leuenberger, von Rohrbach (Bern), in Ettiswil. Handel mit und Vermittlung von Grundstücken.

Uri - Uri - Uri

24. Juli 1962.
Holzwerk Gotthard A.G., in Erstfeld (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1962, Seite 83). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Leopold Haas, von Zürieh, in Küsnacht (Zürich), und Walter Regli, von Hallau (Schaffhausen), in Kilehberg (Zürich). Sie zeichnen zu zweien.

Schwyz - Schwytz - Svitto

16. Juli 1962. Postkarten usw.
Goetz A.G., Schwyz, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Januar 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von Postkarten und einschlägigen Artikeln, insbesondere die Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Emil Goetz, Photograph, Inh. S. Schild», in Hertenstein, Gemeinde Weggis (Luzern). Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Emil Goetz, Photograph, Inh. S. Schild», in Hertenstein, Gemeinde Weggis (Luzern), gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1961, mit Fr. 61 138.20 Aktiven und Fr. 38 755.55 Passiven, zum Preise von Fr. 22 000. 60 Aktien zu Fr. 500 wurden je zur Hälfte durch Verrechnung mit einer Vorauszahlung von Fr. 15 000 an den Uebernahmepreis und 40 Aktien zu Fr. 500 ebenfalls je zur Hälfte durch Verrechnung mit auf der Passivenseite der Bilanz enthaltenen Forderungen liberiert. Das ganze Aktienkapital ist mit Fr. 25 000 liberiert. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan, oder, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Pius Condrau, von und in Disentis (Graubünden), Präsident; Walter Rosenberger, von Birmensdorf (Zürich), in Zürich, Vizepräsident und Akteur; Ferdinand R. Spiller, von Mitlödi (Glarus), in Ibach, Gemeinde Schwyz, Geschäftsführer, und Erwin Eberhard, von Steinen, in Schwyz. Der Geschäftsführer Ferdinand R. Spiller führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Domizil: Hinterdorf.

Zug - Zoug - Zugo

20. Juli 1962.
A. Amstutz, Neue Sprachenschule (A. Amstutz, Nouvelle école de langues), in Zug. Inhaber der Firma ist Anton Amstutz, von Engelberg, in Zug. Sprachenschule. Im Röteli.

25. Juli 1962. Beteiligungen usw.
Sefitec A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961; Seite 2412). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

25. Juli 1962. Beteiligungen usw.
Bertrand Frank A.G. (Bertrand Frank S.A.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Industrie- und Handelsunternehmen sowie die fachtechnische Unternehmerberatung namentlich in Zusammenarbeit mit Bertrand Frank, New York. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und alle Finanz- und Handelstransaktionen vornehmen, welche mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen

Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus, in Küsnacht (Zürich), Präsident, und Dr. Alfons E. Wissmann, von St. Gallenkappel (St. Gallen), in Zug. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Kirchenstrasse 13 (bei Dr. Alfons E. Wissmann).

25. Juli 1962. Beteiligungen.

Columcarb A.G., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1960, Seite 3195). Dr. Peter Früh ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Direktor wurde Erwin Eugen Jetzer (bisher stellvertretender Direktor) gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Dr. Rolf Joseph Fialla ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln.

25. Juli 1962. Immobilien usw.

Domus Zug A.-G., in Zug, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und insbesondere Weiterveräußerung von Wohnungsliegenschaften usw. (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1953, Seite 1596). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1962 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

26. Juli 1962.

Verkaufsgesellschaft für Drahtseilbahnen AG, in Zug, Handel mit Drahtseilbahnen aller Art usw. (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1961, Seite 3599). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1962 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. Juli 1962. Patente usw.

Ilag Aktiengesellschaft, in Zug, Verwertung und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1961, Seite 1255). Dr. Franz U. Wille ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Ferdinand Kündig, von Zürich, in Zug. Er zeichnet einzeln.

26. Juli 1962. Maschinen usw.

Racine und Vickers-Armstrongs A.G., in Zug, Montage, Fabrikation, Kauf und Verkauf aller Arten von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1962, Seite 423). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juli 1962 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

26. Juli 1962. Technische Artikel usw.

Abnox A.G. Cham, in Cham, Betrieb einer Maschinenfabrik zur Herstellung technischer Artikel usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1962, Seite 560). Dr. Hans Wirz wohnt nun in Uerikon, Gemeinde Stäfa.

Freiburg - Fribourg - Fribourg Bureau de Fribourg

Rectification.

E. F. Mae Donald International S.A., à Fribourg (FOSC. du 26 juillet 1962, N° 172, page 2180). But social: administration de participations financières dans des entreprises établies hors du canton, en relation avec la société «E. F. Mae Donald Company», à Dayton (Ohio, USA), ou ses sociétés affiliées, l'assistance technique et la fourniture d'autres services, ainsi que l'exécution, pour des entreprises industrielles, de programmes de vente et la fourniture de marchandises en vue de mener à chef ces programmes, etc.

11 juillet 1962.

Société anonyme immobilière de Bellevue, à Fribourg (FOSC. du 7 janvier 1956, N° 5, page 50). Suivant procès-verbal authentique du 20 juin 1962, la société a décidé de modifier ses statuts. La raison sociale sera dorénavant: **Société Immobilière Bellevue S.A. Fribourg**. La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la reconstruction ou la vente d'immeubles ou de terrains, en bloc ou par parcelles. La société peut acquérir d'autres terrains et d'autres immeubles en Suisse et, d'une manière générale, exécuter toutes opérations financières ou commerciales en rapport avec le but social. La société est administrée par un conseil d'administration de deux ou de plusieurs membres. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs, Henri Droux, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil. Sa signature est radiée. Ont été élus membres du conseil d'administration: Paul Nerfin, de Founex (Vaud), à Lausanne, président; Léonard Jan, de Founex (Vaud), à Lausanne; Jean Perret, d'Essertines-sur-Yverdon (Vaud), à Lausanne, et Henri-Eugène Magnenat, de Vaulion (Vaud), à Lausanne. Bureaux: Fonds Immobilier Romand (FIR), 22, rue du Pont, à Lausanne.

24 juillet 1962. Immeubles.

Belmont S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC. du 13 mars 1961, N° 60, page 732). Simon Piantino n'est plus membre et secrétaire du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Albin Bærisswyl, déjà inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Les bureaux sont actuellement chez Régie Weck Acby & Cie, rue St-Pierre 16.

26 juillet 1962. Gypserie, peinture.

André Friedly, à Fribourg. Le chef de la maison est André Friedly, de Marbach (Lucerne), à Fribourg. Gypserie et peinture. Route de Bertigny 9.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. Juli 1962.

Vieltzuchtgenossenschaft Tafers, in Tafers (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1915, Seite 221). Die Unterschriften von Peter Gauch, Alfons Gauch und Josef Aebischer sind erloschen. Gegenwärtig zeichnen zu zweien: Nicolas Blanchard, von und in Tafers, Präsident; Josef Sturny, von und in Alterswil, Galtern, Vizepräsident (bisher Beisitzer); Josef Haas, von Flühi, in Tafers, Sekretär.

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Balsthal

25. Juli 1962. Malerarbeiten.

Albin Lisibach, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Flach- und Dekorationsmalerei, Handel mit Farbwäsen (SHAB. Nr. 156 vom 9. Juli 1953, Seite 1679). Diese Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht.

25. Juli 1962. Malerarbeiten.

A. Lisibach & Sohn, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil. Albin Lisibach sen., von Buttisholz (Luzern), in Mümliswil, und Eugen Lisibach jun., von Buttisholz (Luzern), in Oensingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1962 begonnen hat. Die Firma wird vertreten durch Albin Lisibach mit Einzelunterschrift und durch Eugen Lisibach mit Kollektivunterschrift. Malergeschäft. Domizil: Hauptstrasse 318 in Mümliswil.

Bureau Olten-Gösgen

25. Juli 1962. Elektrische Kleinmotoren und Apparate.

Celmo A.G., in Obergösgen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb elektrischer Kleinmotoren und elektrischer Apparate. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hiervon wurden Fr. 20 000 in bar, der Rest durch Sacheinlagen, bestehend aus Maschinen, Werkzeugen und Formen, bewertet und übernommen zum Preise von Franken 30 000, wofür die Sacheinleger 30 Namenaktien zu Fr. 1000 erhalten, voll liberiert. Laut Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1962 übernimmt die Gesellschaft ferner die von den Gründern Hans Ambühl, in Obergösgen, und Max Jäggi, in Olten, im Hinblick auf das Unternehmen der Gesellschaft bereits getätigten Geschäfte mit Rückwirkung ab 1. Januar 1962. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Ambühl, von Dagmersellen, in Obergösgen, als Präsident, und Max Jäggi, von Recherswil, in Olten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Kleinfeld 216.

25. Juli 1962.

Arbeiter-Spar- & Leihkasse, bisher in Losterf, mit Geschäftslokal in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 117 vom 21. Mai 1957, Seite 1365). An den Generalversammlungen vom 19. Dezember 1959 und 28. April 1962 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **Spar- und Leihkasse Olten und Umgebung**. Der Sitz wurde nach Olten verlegt. Das bisherige Geschäftslokal in Olten, Mühlegasse 10, ist nun Domizil. Am bisherigen statutarischen Sitz in Losterf (bei Meinrad Peier, Aktuar) hat die Genossenschaft ein Geschäftslokal. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 11 bis 15 Mitgliedern. Es werden Anteilscheine von Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 ausgegeben.

27. Juli 1962. Baustoffe usw.

Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., Zweigniederlassung in Olten, Baustofffabrik usw. (SHAB. Nr. 77 vom 22. April 1962, Seite 970), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Günther Piontek ist zum Direktor ernannt worden. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

27. Juli 1962. Garage, Velos, Taxibetrieb.

W. Eisenring, in Trimbach, Garage, Velos, Taxibetrieb (SHAB. Nr. 136 vom 16. Juni 1953, Seite 1464). Die Firma wird infolge Tod des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau M. Eisenring», in Trimbach, übernommen.

27. Juli 1962. Garage, Velos, Taxibetrieb.

Frau M. Eisenring, in Trimbach. Inhaberin der Firma ist Witwe Martha Eisenring geb. Duppenhaler, von Henau, in Trimbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «W. Eisenring», in Trimbach. Garage, Velohandlung, Taxibetrieb. Baslerstrasse 67.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. Juli 1962.

Immobilien-gesellschaft Wiedenweg A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 24. Juli 1962 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, den Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften und die Erstellung von Bauten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Hiervon sind Fr. 325 000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Parzelle 3502 des Grundbuches Reinach (Basel-Landschaft), haltend 18 Aare 27 Quadratmeter, Land am Wiedenweg, zum Preise von Fr. 267 000, sowie eine elektrische Schreibmaschine zum Preise von Fr. 3000. Die Gesellschaft tritt in eine Hypothekarschuld von Fr. 150 000 ein. Für die Differenz von Fr. 120 000 erhalten zwei Gründer 440 mit Fr. 120 000 liberierte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Karl Grether, Präsident, Max Abt und Max Traub, alle von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Kantenfeldstrasse 34a.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Juli 1962. Maler- und Tapezierarbeiten.

Paul Diggelmann, in Muttlenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Diggelmann-Hablützel, von Fischenthal (Zürich), in Muttlenz. Maler- und Tapezierergeschäft. Unter-Brieschalden 26.

25. Juli 1962. Uhren.

M. Schneider-Hegi & Co., in Oberdorf, Décolletage von Uhrenbestandteilen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1961, Seite 1556). Die Prokura des Jean-Louis Brunner ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Marcel Müller-Schneider, von Reigoldswil, in Oberdorf (Basel-Landschaft).

25. Juli 1962.

Schweizerische Kostüm- und Fahnenfabrik J. Louis Kaiser Aktiengesellschaft, bisher in Basel (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2142). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juli 1962 wurde der Sitz nach Allschwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Kostümen und Fahnen, den Betrieb eines Verleihinstituts, einer kunstgewerblichen Anstalt, einer Theaterbuchhandlung, einer Leihbibliothek, eines Versandhauses für allen Bühnen- und Vereinsbedarf, sowie den Handel mit und die Fabrikation von allen einschlägigen Artikeln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. März 1931 und wurden am 27. Juni 1947 und am 29. Oktober 1949 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt mittels eingeschriebener Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizeri-

sche Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Der bisherige Präsident, Otto Adler-Kaiser, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören nun an: Dr. Paul Holliger-Adler, von und in Basel, als Präsident (bisher Mitglied); Dr. Urs Adler-Rindisbacher, von Solothurn, in Basel (neu); Walter Gschwind-Thüring, von und in Therwil, zugleich Direktor, bisher, alle mit Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift des Dr. Paul Holliger ist somit erloschen. Ferner zeichnet als Direktor zu zweien, wie bisher, Max Reinbold, von und in Riehen. Domizil: Lettenweg 114.

25. Juli 1962. Speisefett usw.

Walz & Eschle A.G., in M ü n c h e n s t e i n, Verkauf von Speisefetten usw. (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1527). Aus dem Verwaltungsrat sind Joseph Anton Walz-Birrer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Alfons Eschle ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Siegfried Grell, von Obermumpf (Aargau), in Küsnacht (Zürich), und J. E. van Berckel, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

25. Juli 1962.

Mechanische Ziegelei Oberwil A.G., in O b e r w i l (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1960, Seite 60). Die Prokura von Louis Ecuyer ist erloschen. Hans Reber-Gutzwiller, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, zeichnet nun einzeln.

25. Juli 1962.

Schafir & Mugglin Holding A.G., in L i e s t a l, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1961, Seite 1872). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juli 1962 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde mit Fr. 100 000 bar einbezahlt, während Fr. 700 000 durch Verrechnung mit Guthaben bei der Firma «Schafir & Mugglin A.G.» liberiert worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. Juli 1962. Mechanische Werkstätte usw.

Schneto A.G., in N i e d e r d o r f, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1960, Seite 908). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident, Jacques Walliser, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Paul Salathé-Ruck, von Seltisberg und Basel, in Arlesheim. Werner Häuselmann-Eggmann, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Sie zeichnen einzeln. Einzelprokura wurde erteilt an René Fischbacher-Wilhelm, von und in Zürich.

25. Juli 1962. Uhrentechnik.

Institut Dr. ing. Reinhard Straumann A.G., in W a l d e n b u r g, Neuentwicklungen auf dem Gebiete der Uhrentechnik usw. (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1962, Seite 2071). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Samuel Steinemann-Appert, von Zürich, in Waldenburg.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

27. Juli 1962.

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft (Société Anonyme des produits alimentaires Knorr) (Società anonima dei prodotti alimentari Knorr) (Knorr Food Products Company Ltd.) (Sociedad anónima de productos alimenticios Knorr), in T h a y n g e n (SHAB. Nr. 84 vom 10. April 1962, Seite 1070). Die Unterschriften von Dr. Hugo Brandenberger, stellvertretender Direktor, und Johann Willy Staehlin, Vizedirektor, sind erloschen. Es wohnen nun: Das Verwaltungsratsmitglied Werner Rosenbruch, in Zug; die Prokuristen Dr. Marc Christen, in Küsnacht (Zürich); und Dr. William von Niederhäusern, in Thayngen.

27. Juli 1962. Autovermietung.

Fritz Walter, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g i n N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Zürich im Handelsregister des Kantons Zürich seit dem 29. April 1960 eingetragenen Einzelfirma «Fritz Walter» (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1960, Seite 2382), in Neuhausen am Rheinflall eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Firmainhaber Fritz Walter, von Löhningen, in Zürich. Autovermietung. Rheingoldstrasse 49.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

11. Juli 1962.

Taanag Immobilien A.G., in S t. G a l l e n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie die Erstellung, Vermietung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Egger, von Eggersriet (St. Gallen), in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 4, bei Dr. Arthur Egger.

23. Juli 1962.

Sanitär & Heizungs AG, in S t. G a l l e n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juli 1962 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einbau von sanitären Installationen; Ausführung von Schlosserarbeiten; Einbau von Heizungen; An- und Verkauf von sanitären Installationen sowie von Schlosser- und Heizungsmaterial. Sie kann Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche für Fr. 98 000 durch Sacheinlagen und für Franken 2000 durch Bareinzahlungen voll liberiert sind. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1962 von Alois Hitz, in Sankt Gallen, eine ihm von der Firma «Avag Baugesellschaft AG», in Sankt Gallen, gemäss Vereinbarung vom 6. Juli 1962 abgetretene Teilforderung von Fr. 50 000 gegenüber der Firma «Immobilien-gesellschaft Bowal», in Sankt Gallen. Dafür werden Alois Hitz 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 überlassen. Ferner übernimmt sie gemäss Sacheinlagevertrag ebenfalls vom 6. Juli 1962 von der Firma «Avag Baugesellschaft AG» die Restforderung gegenüber der «Immobilien-gesellschaft Bowal» von Fr. 25 000 gemäss Faktura vom 30. Mai 1962; Werkzeug und Mobiliar gemäss besonderem Ver-

zeichnis von Fr. 6600 und Warenlager gemäss besonderem Verzeichnis von Fr. 22 373.20 zum Preise von Fr. 53 973.20. Für den Uebernahmepreis von Fr. 53 973.20 erhält die Sacheinlegerin 48 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Fr. 5973.20 Gutschrift auf Kontokorrent. Rechte und Pflichten der Gesellschaft werden rückwirkend auf 1. Juni 1962 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens zwei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Streller, von Starrkirch (Solothurn), in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Präsident; Alois Hitz, von Untersiggenthal (Aargau), in Sankt Gallen, Delegierter, und Bruno Randelli, von Zürich, in St. Gallen. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 196.

25. Juli 1962. Stickerei-Artikel, Textilien.
Max Sandherr Aktiengesellschaft, in B e r n e c k, Fabrikation und Export von Kettenstickerei-Artikeln, von Artikeln der mechanischen Stickerei, Import und Export von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1960, Seite 2491). Fritz Birnstiel, Präsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hans Köstli-Birnstiel, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und Delegierter und führt wie bisher Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen, Vizepräsident. Hans Tobler, nun in Heerbrugg, Gemeinde Au, führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift für den Hauptsitz.

25. Juli 1962. Stickerei-Artikel, Textilien.
Max Sandherr Aktiengesellschaft, Filiale Diepoldsau, in D i e p o l d s a u, Fabrikation und Export von Kettenstickerei-Artikeln, von Artikeln der mechanischen Stickerei. Import und Export von Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1958, Seite 2267), Hauptsitz in Bernegg. Die Unterschrift von Fritz Birnstiel, Präsident und Delegierter, ist erloschen. Hans Köstli, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Er bleibt zugleich Direktor und Geschäftsführer der Zweigniederlassung Diepoldsau und zeichnet wie bisher einzeln für das Gesamtunternehmen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt Dr. Arthur Knellwolf, von Herisau, in St. Gallen, Vizepräsident. Ernst Bosshard führt anstelle der Kollektivprokura nun Einzelunterschrift.

26. Juli 1962.
Hadwig Bau AG., in S t. G a l l e n, Erstellung von Neubauten, Ankauf von Bauland usw. (SHAB. Nr. 291 vom 14. Dezember 1953, Seite 3031). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1962 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

26. Juli 1962. Schreinerei, Kisten.
Meier & Co., in S t. G a l l e n, Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Exportkisten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1055). Geschäftsdomizil: Mühlenstrasse 14.

26. Juli 1962. Pferdemetzgerei.
Gebr. Mannhart, in F l u m s, Pferdemetzgerei (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1945, Seite 1799). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

26. Juli 1962. Pferdemetzgerei.
Louis Mannhart, in F l u m s. Inhaber der Firma ist Louis Mannhart, von und in Flums. Pferdemetzgerei. Oberdorf.

26. Juli 1962. Malerei.
Max Bizozzero, in M e l s. Inhaber der Firma ist Max Bizozzero, von Mogelsberg, in Mels. Malergeschäft. Charlottengasse.

Aargau - Argovie - Argovia

24. Juli 1962. Heizungsanlagen, elektrische Installationen usw.
Septima AG., bisher in Zürich (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1962, Seite 906). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Juli 1962 wurde der Sitz nach Wohlen verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. März 1962 und sind am 18. Juli 1962 geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt: Ausführung von Heizungs-, Elektro- und Sanitärinstallationen; Handel mit Bauteilen und Baumaterialien aller Art; Uebernahme sämtlicher im Baufach vorkommenden Installationsarbeiten. Sie kann sich an andern Industrie- und Handelsunternehmungen beteiligen, Immobilien und Grundstücke erwerben, handeln und verkaufen sowie Bauteile und Baumaterialien fabrizieren und herstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder, wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Karl Camenzind, von Gersau (Schwyz), in Oberwil-Lieli (Aargau); er führt Einzelunterschrift. Neu ist Kollektivprokura erteilt worden an: Fritz Ineichen, von Neuendorf (Luzern), in Widen (Aargau); Alois Küttel, von Gersau (Schwyz), in Zürich, und Luigi Casutt, von Fellers (Graubünden), in Zürich. Domizil: bei der Firma Karl Camenzind AG, alte Bahnhofstrasse 1 (Hochhaus REX).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Juli 1962. Uhren, Bijouterie usw.
Pfaendler, in K r e u z l i n g e n, Verkauf von Uhren, Bijouteriewaren, Bestecken und Tafelgeräten (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1957, Seite 3174). Der Firmainhaber hat seiner Frau Alice Pfaendler-Reutimann, von Herisau, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt.

25. Juli 1962.
Teigwarenfabrik Rutishauser A.G. (Fabrique de Pâtes alimentaires Rutishauser S.A.), in F r a u e n f e l d (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3103). Dr. Hans Baur ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Anton Pieninger ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

25. Juli 1962.
August Joos Maschinenfabrik A.G., in F r a u e n f e l d (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juni 1962, Seite 2018). Bruno Joos führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelunterschrift.

25. Juli 1962.
Trenhand-, Buchhaltungs- & Revisionsbureau Albert Huhatka, in F r a u e n f e l d (SHAB. Nr. 184 vom 10. August 1937, Seite 1869). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Juli 1962.

Asyl Littenheid H. Schwyn, in Littenheid-Busswil (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1961, Seite 520). Die Firma lautet neu **Private Nervenheilanstalt Littenheid H. Schwyn**. Zweck des Unternehmens ist der Betrieb einer privaten Nervenheilanstalt.

25. Juli 1962.

Landwirtschaftlicher Verein St. Margarethen, in St. Margarethen-Münchwilen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1961, Seite 1256). Der Präsident Arnold Zürcher ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist jetzt Werner Müller, von Löhningen (Schaffhausen), in St. Margarethen-Münchwilen, bisher Beisitzer. Paul Müller ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber weiterhin Aktuar. Der Präsident, der Aktuar und der Verwalter zeichnen zu zweien.

25. Juli 1962. Weine, Spirituosen usw.

Mattlé & Co., in Frauenfeld, Engros-Handel mit Weinen, Spirituosen und andern Getränken, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1961, Seite 2177). Ueber die Gesellschaft ist am 27. Juni 1962 der Konkurs eröffnet worden; sie ist demzufolge aufgelöst.

Tessin - Tessin - Ticino*Ufficio di Lugano*

25 luglio 1962. Partecipazioni, ecc.

Finsila S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 luglio 1962. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, come pure di immobili ovunque posti. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente composta da: Dott. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dott. Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, membro, i quali vineolano la società con firma individuale. Recapito: Via Pioda 8 (e/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta).

26 luglio 1962. Legna, carboni, trasporti.

Lazzaroni Gaetano e Figlio, a Villa Luganese, commercio legna, carboni e trasporti (FUSC. del 9 giugno 1959, N° 130, pagina 1640). Luciano Lazzaroni, da ed in Villa Luganese, è entrato dal 1° agosto 1962 a far parte della società come socio. La società continua sotto la nuova ragione sociale: **Lazzaroni Gaetano e Figli**.

26 luglio 1962.

Algi Film di G. P. Foletti & A. Pessina, a Lugano. Gian Paolo Foletti, da Brione, in Lugano, e Aldo Pessina, da Barbengo, in Lugano, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio il 15 luglio 1962. Agenzia di distribuzione di pubblicità nelle sale cinematografiche in Lugano. Via Ginevra 7.

26 luglio 1962.

Immobiliare Poggiobello S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 luglio 1962. Scopo: la compra e la vendita di immobili; l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili; la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente composta da: Dott. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dott. Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 8 (e/o studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta).

Distretto di Mendrisio

26 luglio 1962.

Finter Bank Zürich, Filiale di Chiasso, in Chiasso (FUSC. del 13 settembre 1960, N° 214, pagina 2661), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma del direttore Heinz Duthaler è estinta. Ernst Faust, da Oetwil am See, in Brugg, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud*Bureau de Cossonay*

4 juillet 1962. Produits alimentaires pour le bétail, etc.

Provimi S.A., a Cossonay-Gare, commune de Penthelaz (FOSC. du 20 novembre 1961, N° 272, page 3378). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1962, la société a décidé de porter son capital de fr. 250 000 à fr. 500 000 par l'émission de 250 nouvelles actions de fr. 1000 chacune nominatives. Elles sont libérées à concurrence de 50% par prélèvement d'une somme de fr. 125 000 sur des réserves à la disposition de l'assemblée générale. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, composé de 250 actions (N° 1 à 250) entièrement libérées et de 250 actions (N° 250 à 500) libérées de 50%. Conseil d'administration: Dr. Henri Cuendet, président (déjà inscrit), Frédéric Cuendet, de Sainte-Croix, a Cossonay, secrétaire, Dr. Louis Cuendet, administrateur délégué, Fred Cuendet, Charles Cuendet, Jean-François Cuendet, Maurice Bolens (tous déjà inscrits), Henri-Paul Cuendet, de Sainte-Croix, a Penthelaz, Antoine Cuendet, de Sainte-Croix, a Meyrin (Genève), Jean-Pierre Masméjan, de et a Lausanne, Jean François Piguet, du Chenit, a Pully. La société est engagée par la signature collective du président, et du secrétaire, par la signature individuelle de Frédéric Cuendet, Louis Cuendet, Henri-Paul Cuendet et Charles Cuendet ainsi que par la signature collective à deux des fondés de pouvoirs, tous déjà inscrits: Pierre Guignard, Maurice Gueissaz, Adolphe Hügli, Constant Tille, Walter Heiniger. Les pouvoirs de l'administrateur Fred Cuendet sont éteints.

25 juillet 1962.

Société de fromagerie de Bourneus, a Bourneus, société coopérative (FOSC. du 7 août 1957, N° 182, page 2137). Louis Borgeaud est président (précédemment secrétaire) du conseil d'administration: Robert Boeion, de et a Bourneus, est vice-président (précédemment membre) et Georges Rochat, du Lieu, a Bourneus est secrétaire. Robert Piot et Paul Simond ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

25 juillet 1962.

Société des Autotransports du Pied du Jura Vandois (S.A.P.J.V.), a L'Isle, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1962, N° 87, page 1117). Suivant procès-authentique de son assemblée générale du 2 juin 1962, la société a modifié les statuts sur des points non soumis à publication. Les administrateurs Fernand Chenaux, a Pully, et Arthur Martinet, a Mont-la-Ville sont démissionnaires. Ont été nommé administrateurs: Robert Curched, fils d'Henri, de Dommarin et Villars-Tiercelin, a La Sarraz et René Clément, fils d'Ernest, de Cuarnens et L'Isle, a Cuarnens. Ils n'ont pas la signature sociale.

Bureau de Cully

26 juillet 1962.

Société Immobilière de la Pharmacie de Chexbres, a Chexbres, société anonyme dissoute (FOSC. du 13 mars 1962, page 764). La raison sociale est radiée avec l'accord de l'administration fiscale.

Bureau d'Echallens

26 juillet 1962. Véhicules automobiles.

Maurice Jaccoud, a Sugnens. Le chef de la maison est Maurice fils d'Elie Jaccoud, de et a Sugnens. Commerce de véhicules automobiles.

Bureau de Lausanne

25 juillet 1962.

S.A. des Etablissements Le Rallye, a Lausanne, garages, vente de voitures et pièces détachées (FOSC. du 15 juin 1962, page 1762). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juillet 1962, la société a décidé de porter son capital de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions, au porteur, de fr. 500 entièrement libérées par compensation partielle de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 200 000 divisé en 400 actions, au porteur, de fr. 500. Procuration individuelle est conférée à Jean Gretener, de Cham (Zoug) à Prilly.

25 juillet 1962. Boucherie-charcuterie.

Henri Martin, a Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 27 février 1952, page 557). L'adresse est transférée à la rue Chaucrau 16.

25 juillet 1962. Chaussures.

E. et R. Gillon, a Lausanne, chaussures, société en nom collectif (FOSC. du 23 janvier 1956, page 193). Procuration avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles est conférée à Léonie Gillon, de Châtonnay et Châtelard (Fribourg) et Lausanne, a Lausanne. Elle engagera la société par sa signature collective à deux avec l'associé René Gillon fils (inscrit).

25 juillet 1962. Tissus.

Maison Seligmann, a Lausanne, tissus (FOSC. du 14 juillet 1955, page 1849). Adresse actuelle: Rue des Terreaux 2.

26 juillet 1962.

Société foncière lausannoise, a Lausanne, affaires immobilières; exploitation du Café du Bugnon, société anonyme (FOSC. du 25 juin 1959, page 1807). Conseil: Mario Quinzani (inscrit) nommé président; Robert Rochat, de Lausanne et Les Bayards, a Lausanne et André Rochat, du Lieu, a Lausanne, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

26 juillet 1962. Achats.

Hogika S.A., a Lausanne, grouper les achats d'exploitants de l'industrie hôtelière (FOSC. du 1^{er} septembre 1961, page 2553). Le bureau est transféré à l'Avenue de Ruminé 51 (dans ses locaux).

26 juillet 1962. Thé.

Rogivue & Co Ltd S.A., a Lausanne, commerce de thé (FOSC. du 26 décembre 1958, page 3494). Kathleen Wiget, de Schwyz, Genève et Lausanne, a Lausanne, est nommée administratrice avec signature collective à deux.

26 juillet 1962.

Quincaillerie de la Clergère S. a r. l., a Pully, quincaillerie, société à responsabilité limitée dissoute (FOSC. du 23 octobre 1961, page 3072). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale des impôts ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

26 juillet 1962.

Société Immobilière Square du Servan A en liquidation, a Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1960, page 3767). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Vevey

25 juillet 1962. Immeubles.

S. I. La Banderette, a Saint-Légier-La Chiéssaz. Suivant acte authentique et statuts du 20 juillet 1962, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la mise en valeur, l'exploitation et la vente de tous immeubles ou droits immobiliers, la démolition, la construction ou la transformation de tous bâtiments, ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières ou de participation propre à réaliser son but. La société acquerra, pour le prix accepté de fr. 290 000, le domaine de la Banderette, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier-sur-Vevey, d'une surface totale de 64 758 m². Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. 35 actions sont libérées en espèces et 65 en paiement d'apports. Willy Renaud-dit-Louis a fait apport à la société de la créance de fr. 65 000 qu'il possède contre le promettant-vendeur du domaine précité ensuite de l'acompte qu'il a versé sur le prix de vente le 6 juillet 1962. Cet apport est fait et accepté pour le prix de fr. 65 000 et payé par remise des 65 actions libérées par apports. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis personnel à chaque actionnaire si leur adresse est connue. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Willy Renaud-dit-Louis, de Neuchâtel et Rochefort, a Saint-Légier-La Chiéssaz, est président; René Theubet, de Fahy, a Vevey, est secrétaire; ils signent collectivement à deux. Bureau: route de Fenil (chez le président).

26 juillet 1962.

Café-glaçier Les Monettes S.A., a Vevey, société dissoute (FOSC. du 20 janvier 1961, page 205). La raison est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Bureau d'Yverdon

25 juillet 1962.

Société immobilière Rue du Lac-Remparts S.A., a Yverdon (FOSC. du 29 juillet 1954, page 1967). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1962, la société a décidé de transformer les actions nominales en actions au porteur et de porter son capital social de fr. 60 000 à fr. 200 000 par l'émission de 280 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec des créances de pareil montant contre la société. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 500 chacune. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

25 juillet 1962.

Grands Magasins Gouset S.A., a Yverdon (FOSC. du 24 décembre 1959, page 3594). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 juillet 1962, la société a décidé de transformer les actions nominatives en actions au porteur et de porter son capital social de fr. 1 300 000 à fr. 1 600 000,

par l'émission de 600 actions de fr. 500 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 1 600 000, divisé en 3200 actions au porteur de fr. 500 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

19 juillet 1962.

Fellay-Sports, à Bagnes. Le titulaire est Raymond Fellay, de et à Bagnes. Commerce d'articles de sports, confection sportive et chaussures. Verbiér.

Genf - Genève - Ginevra

24 juillet 1962. Coton et matières premières.

Saeotil SA, à Genève, commerce du coton et de toutes matières textiles, etc. (FOSC. du 9 janvier 1962, page 70). Karl Bindschedler, de Männedorf (Zurich), à Heusden, Gand (Belgique), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Hans Gabriel, de Miltödi (Glaris), à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

24 juillet 1962.

Librairie «Antoine» SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 juillet 1962. But: commerce, représentation, achat et vente en gros et au détail de tous articles de librairie. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Kurz, de Wahlen (Berne), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 27, rue du Nant.

24 juillet 1962. Matières premières, etc.

Deeoff SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 juillet 1962. But: importation, exportation, achat, vente, représentation, courtage et commission de toutes matières premières et marchandises et de tous produits manufacturés ou non, notamment dans les domaines textile, chimique et sidérurgique. La société n'exerce aucune autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Chapuis, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 19, rue de la Croix d'Or, chez Omnifiduciaire SA.

25 juillet 1962. Café-brasserie.

Louis Benchat, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café de la Paix» (FOSC. du 18 janvier 1961, page 180). L'inscription est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

25 juillet 1962. Café-brasserie.

A. Métrailler, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Brasserie de James-Fazy» (FOSC. du 21 février 1962, page 550). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

25 juillet 1962. Primeurs, laitier, etc.

C. Paelle, à Genève, épicerie, commerce de primeurs, produits laitiers, vins et liqueurs (FOSC. du 6 octobre 1953, page 2373). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

25 juillet 1962. Edition d'un bulletin périodique.

«Atasa» Jeremijew, à Genève, édition d'un bulletin périodique d'informations politiques et économiques (FOSC. du 28 février 1961, page 596). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

25 juillet 1962. Manufacture de vis et décolletage, etc.

Jules Lazzarelli, à Genève, manufacture de vis et décolletage, ateliers mécaniques, etc. (FOSC. du 11 août 1926, page 1458). L'inscription est radiée par suite de décès du titulaire et remise d'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Jules Lazzarelli, Roger Lazzarelli succ.», à Genève.

25 juillet 1962. Manufacture de vis et décolletage, etc.

Jules Lazzarelli, Roger Lazzarelli succ., à Genève. Chef de la maison: Roger Lazzarelli, de Genève, à Plan-les-Ouates. Manufacture de vis et décolletage, ateliers mécaniques pour la fabrication d'articles en métal, pour le nickelage et autres industries métallurgiques similaires. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jules Lazzarelli», à Genève, radiée. 20, rue Richemont.

25 juillet 1962. Impressions en tous genres.

Victor Chevalier, à Carouge, impressions en tous genres, etc. (FOSC. du 1^{er} mars 1962, page 638). La procuration de Roland Bauen est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Gabrielle Chevalier, de Soral, à Lancy.

25 juillet 1962. Sous-fond, sols et revêtement, etc.

«Thermosol» Martinoli et Tonello, à Genève, fabrication et pose de sous-fond, sols et revêtement, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC. du 9 janvier 1958, page 67). La liquidation étant terminée, elle est radiée.

25 juillet 1962.

Société Immobilière Grand Air No V, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 novembre 1960, page 3141). Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Timey, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 24, quai Général-Guisan, bureau de Jaques Timey.

25 juillet 1962.

Société Immobilière les Verpillières, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1959, page 3098). Francis Bostico n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Boris Lourié, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 12, avenue de la Gare des Eaux-Vives, chez Boris Lourié.

25 juillet 1962. Opérations financières.

Overseas Trust Company Ltd, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC. du 25 juin 1959, page 1808). Suppression dans le but social de la disposition aux termes de laquelle la société n'exerçait aucune activité dans le canton de Genève. Statuts modifiés le 6 juillet 1962. Samuel Scheps n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Brunschwig, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. La procuration d'Emilio Gianinazzi est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Diane Dumont, de Bonfol, à Genève.

25 juillet 1962. Affaires à caractère commercial ou agricole, etc.

Cotrema Ltd, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1962. But: traiter toutes affaires à caractère commercial ou agricole, plus particulièrement dans le Moyen-Orient et en Afrique; acheter, vendre et valoriser tous brevets, marques de fabrique et procédés de fabrication; participer financièrement

à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières, agricoles et à toutes entreprises de transport. La société n'aura aucune activité en Suisse en dehors de celle nécessitée par son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Merkt, de Chênc-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 15, rue Général-Dufour, chez Maurice et René Merkt, avocats.

25 juillet 1962. Immeubles.

SI Surpraille No 78, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 juillet 1962. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: les parcelles 2145 D et 2362 D et la copropriété pour 1/40 de la parcelle 2218, de la commune de Lancy, pour fr. 59 508. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, chez François Bongard.

25 juillet 1962. Immeubles.

SI Surpraille No 80, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 juillet 1962. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: la parcelle 2145 C, et la copropriété pour 1/40 de la parcelle 2218, de la commune de Lancy, pour fr. 64 611. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Bongard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 51, rue du Stand, chez François Bongard.

25 juillet 1962. Bureau technique et d'études en génie civil, etc.

Jean-Jacques Griessen SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 11 juillet 1962. But: exploitation d'un bureau technique et d'études en génie civil, béton armé et architecture. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 37 500, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: des actifs du bureau technique exploité à Genève par Jean-Jacques Griessen, selon inventaire du 11 juillet 1962, comportant installations diverses et agencement, meubles et matériel, ainsi que le goodwill, le tout pour fr. 36 000, montant de l'apport, entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Exchaquet, d'Aubonne (Vaud), à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 8, rue de Neuchâtel.

25 juillet 1962.

Fondation de Chêne-Bourg-Thônex, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC. du 26 novembre 1955, page 3024). Les pouvoirs de Jean Dutoit sont radiés. François Peyrot, de et à Genève, président du conseil, signe collectivement avec un vice-président et le secrétaire.

25 juillet 1962.

Fondation Cité-Jardin «Nouvel Aire», à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC. du 20 mars 1961, page 801). Les pouvoirs de Jean Dutoit sont radiés. François Peyrot, de et à Genève, président du conseil, signe collectivement avec un vice-président et le secrétaire.

26 juillet 1962. Immeubles.

SI rue Daniel-Gevril 10, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 19 juillet 1962. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Olt, de Bâle, à Pully (Vaud), administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 48, rue Malatrex, chez Max Allain.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 22176/6, gültig bis 22. Januar 1963, lautend auf die Firma Max Funk, Wetzikon, und die Reisende Adelheid Bachmann-Deubelbeiss, Wetzikon, wird hiermit kraftlos erklärt.

(AA. 184)

Hinwil, den 31. Juli 1962.

Statthalteramt Hinwil.

«Mofa» Motoren & Fahrzeug AG. Thun in Liquidation, in Thun

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die «Mofa» Motoren & Fahrzeug AG in Thun ist in Liquidation getreten (SHAB. Nr. 173, Seite 2190/1962).

Die allfällig unbekanntem Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Guthaben bis spätestens 31. Oktober 1962 beim unterzeichneten Beauftragten schriftlich anzumelden.

(AA. 185³)

Thun 4, 31. Juli 1962.

Der Beauftragte des Liquidators:

W. Schenker, Notar, Thun 4.

Service du Gaz Delémont S.A., en liquidation

Appel aux créanciers et communication aux actionnaires

Deuxième publication

Selon publication faite dans la FOSC. du 6 novembre 1961, N° 260, page 3215, la société est entrée en liquidation le 23 octobre 1961. A ce jour, la liquidation est pratiquement terminée. Les actifs sont réalisés, les créanciers connus sont payés. En application de l'article 742 CO, les créanciers inconnus sont invités à produire leurs créances dans les plus brefs délais. Le juge sera appelé à autoriser la répartition de l'actif dès le 31 octobre 1962. Par ailleurs, les détenteurs des actions N°s 51, 52, 53, 54, 55, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 156, 157, 158, 214, 215, 216, 217, 240 sont priés de se faire connaître le plus rapidement possible au siège de la société.

(AA. 183³)

Les liquidateurs.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 192457. Hinterlegungsdatum: 5. April 1962, 20 Uhr.
Koch & Bergfeld, Kirchweg 200, Bremen (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 101332. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1961 an.
Kunstgewerbliche Silberschmiedearbeiten in Korpusware und handgeschmiedete Zierbestecke aus Silber.



Nr. 192458. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1962, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Öle, Seifen, diätetische Nahrungsmittel.

TABRIUM

Nr. 192459. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1962, 20 Uhr.
Straumann AG, Bahnhofplatz 9/10, Liestal (Basel-Land). — Handelsmarke.

Fendant.



Die Marke wird braun, gelb, grün, blau, schwarz und weiss ausgeführt.

Nr. 192460. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1962, 19 Uhr.
Aspasia AG, Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102300. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1962 an.

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.



Nr. 192461. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1962, 19 Uhr.
Aspasia AG, Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102301. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1962 an.

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.

REGO

Nr. 192462. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1962, 19 Uhr.
Aspasia AG, Seifen- und Parfümeriefabrik, Rosenstrasse 9, Winterthur.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 102302. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1962 an.

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien und kosmetische Mittel aller Art.

PRIMO

Nr. 192463. Hinterlegungsdatum: 3. März 1962, 15 Uhr.
Franz Zemp, Wallisellenstrasse 11, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Werkzeuge, insbesondere für die Uhrenindustrie.

VARI MATIC

Nr. 192464. Hinterlegungsdatum: 16. März 1962, 17 Uhr.
Commercial Solvents Corporation, 260 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Russ, der für verschiedene industrielle Zwecke und insbesondere zum Mischen mit Gummi verwendet wird.

Thermax

Nr. 192465. Hinterlegungsdatum: 16. März 1962, 17 Uhr.
Commercial Solvents Corporation, 260 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Russ, der für verschiedene industrielle Zwecke und insbesondere zum Mischen mit Gummi verwendet wird.

Floform

Nr. 192466. Hinterlegungsdatum: 16. März 1962, 17 Uhr.
Commercial Solvents Corporation, 260 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Russ, der für verschiedene industrielle Zwecke und insbesondere zum Mischen mit Gummi verwendet wird.

P-33

Nr. 192467. Hinterlegungsdatum: 11. April 1962, 18 Uhr.
Apotheke Dr Weibel am Hirsehenplatz Schwamendingen, Winterthurerstrasse 529, Zürich 11/51. — Fabrik- und Handelsmarke.

Paste gegen Fieberbläschen auf den Lippen.

Fibro-Pasta

Nr. 192468. Hinterlegungsdatum: 18. April 1962, 20 Uhr.
A/S Norwegian Tale, Jacob Kjødøes Vei 15, Paradis (Fana, Norwegen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vermahlter Dolomit für industrielle Zwecke.

MICRODOL

Nr. 192469. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1962, 18 Uhr.
Eltreva AG, Oswaldstrasse 13, Zug. — Fabrik- und Handelsmarke.

Bauelemente aus Aluminium, Aluminium, Holz und Aluminium-Kunststoff für Fassaden-, Fenster-, Wand-, Tür- und Deckenkonstruktionen.

ISAL

Nr. 192470. Date de dépôt: 15 mai 1962, 18 h.
Mid-West Abrasive Company, 510 South Washington Street, Owosso (Michigan, USA). — Marque de fabrication et de commerce.

Dispositifs et pierres à aiguiser.

MASTERMOLD

Nr. 192471. Date de dépôt: 15 mai 1962, 18 h.
Union Carbide Corporation, 270 Park Avenue, New York (New York, USA).
Marque de fabrication et de commerce.

Torches ou canons, commandes et appareils électriques pour la soudure et la coupe des métaux et pour appliquer des revêtements métalliques.

PLASMARC

Nr. 192472. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1962, 17 Uhr.
Wayne Manufacturing Co., 1201 East Lexington Street, Ponoma (Kalifornien, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Motorlandfahrzeuge mit Aufräum- und Reinigungsmaschinen; Motorlandfahrzeuge für die Personenbeförderung; Motorlandfahrzeuge mit Materialhandhabungseinrichtungen.

WAYNE

Nr. 192473. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1962, 18 Uhr.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Eglisau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke.

AMIGO

Nr. 192474. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1962, 18 Uhr.
Mineralquelle Eglisau Aktiengesellschaft, Eglisau (Zürich).
Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke.

BANJO

Nr. 192475. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1962, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 122239. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1962 an.

Schwefelhaltige chemische Produkte für die Industrie, für medizinische und hygienische Zwecke.

SULFONITOL

Nr. 192476. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1962, 17 Uhr.
Aktiebolaget K. J. Levin, Ronnviksgatan 13, Malmö (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlanlagen, Kühlapparate, Kühlautomaten, Kühleinrichtungen, nämlich Kühlmaschinen, Kühlmöbel, Kühlvitriolen, Kühltheken, Schankanlagen, Kühl- und Tiefgefriereschränke kombiniert in einem Gehäuse; Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Trocknen-, Lüftungs- und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen.

INTERMARKET

Nr. 192477. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1962, 17 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Gin enthaltende Erzeugnisse, nämlich Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, Milchprodukte.



Nr. 192478. Date de dépôt: 8 juin 1962, 17 h.
Cooper S.A., route des Arsenaux 17, Fribourg.
Marque de fabrique et de commerce.

Dragées antiallergiques contre la grippe et le rhume de cerveau.

ASPHOGAN

Nr. 192479. Date de dépôt: 8 juin 1962, 17 h.
Cooper S.A., route des Arsenaux 17, Fribourg.
Marque de fabrique et de commerce.

Dépuratif:

EPURSAN

Nr. 192480. Date de dépôt: 13 juin 1962, 17 h.
Industrial Vacuum Cleaners Limited, 43a Ridgway Road, Luton (Bedfordshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Machines et appareils pour le nettoyage des carters de machines-outils et la filtration du liquide retiré et leurs parties.

IVAC

Nr. 192481. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1962, 20 Uhr.
Perovest AG, Chur. — Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate, diätetische Nährmittel, Farben, Lacke, Klebstoffe, Parfümerien und kosmetische Mittel.

Brummbär

Nr. 192482. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1962, 20 Uhr.
Perovest AG, Chur. — Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Chemische Produkte für den Haushalt, Farben, Lacke, Klebstoffe, Konservierungsmittel. Parfümerien und kosmetische Mittel. Waseh- und Bleichmittel. Putz- und Schleifmittel, Wäsche, Weihen und Bohnermasse. Fleckenentfernungsmittel.



CATSEYE

Nr. 192483. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1962, 9 Uhr.
Peter W. Wullschleger, Bernstrasse 589, Oltrigen (Aargau).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische Präparate, kosmetische Präparate.



Nr. 192484. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1962, 20 Uhr.
VEB Guss- und Farbglaswerke, Pirna-Copitz (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ornament-, Roh-, Draht-, Profil-, Farben-, Mosaik-, Beton-, Antik-, Milch- und Signalglas.



Nr. 192485. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1962, 12 Uhr.
A. Rutishauser & Co. AG, Scherzungen (Thurgau).
Fabrik- und Handelsmarke. — Teilweise Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 109701 für Traubensaft von L. E. Mielch SA, Prilly-Lausanne. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1962 an.

Traubensaft.

FLIRT

Nr. 192486. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1962, 19 Uhr.
John B. Stetson Company, Fifth Street and Montgomery Avenue, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Hüte, Mützen, Handschuhe aus Leder, Stoff oder Kombinationen von beiden, alles für Männer, Frauen und Kinder; Ueberhemden für Männer und Knaben; Schleifen, Schals, Pyjamas, Unterwäsche, Strumpfwaren, Gürtel und Taschentücher.



Nr. 192487. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1962, 18 Uhr.
Roco Konserven Rorschach, in Rorschach (St.Gallen).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Konserven und Konfitüren aller Art, Sirupe, Marmeladen, Fleischkonserven, fertige Mahlzeiten, Essiggemüse und andere Nahrungsmittel.



Nr. 192488. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1962, 7 Uhr.
 Karl Wiedemann, Erbprinzenstrasse 58, Pforzheim (Deutschland).
 Fabrikmarke.

Uhrgehäuse.



Transmissions — Uebertragungen

Marque N° 110883. — Alfred Laager, Bienne. — Transmission à Jovial Watch Factory Ltd., rue Ulrich-Ochsenbein 9, Bienne. — Enregistré le 19 juillet 1962.

Marken Nrn. 129535, 134194, 153706 bis 153708, 153713, 153725, 175040 und 175951. — Seifenfabrik Kreuzlingen Carl Schuler & Cie. AG., Kreuzlingen. — Uebertragung an Friedrich Steinfels A.-G. Seifenfabrik Zürich, Heinrichstrasse 255, Zürich 5. — Eingetragen den 20. Juli 1962.

Marque N° 136380. — Sunnen Products Company (Société de l'Etat de Missouri), Saint-Louis (Missouri, USA). — Transmission à Sunnen Products Company, (Société de l'Etat de Delaware), 7910 Manchester Avenue, Maplewood (Missouri, USA). — Enregistré le 19 juillet 1962.

Marken Nrn. 152454 und 166675. — Euroalan GmbH., Zürich. — Uebertragung an Deitermann OHG Chemiewerk, Datteln i. Westf. (Deutschland). — Eingetragen den 19. Juli 1962.

Marque N° 172860. — Alfred Steiner, Grossandelfingen (Zürich). — Uebertragung an Steiner Sildur A.G. Gross-Andelfingen, Flaacherstrasse 322, Grossandelfingen (Zürich). — Eingetragen den 19. Juli 1962.

Marque N° 179551. — Nareisse Praz, I.P.O., Bienne. — Transmission à IPO S.A., rue du Marché 6, Bienne. — Enregistré le 19 juillet 1962.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marque N° 109701. — L. E. Michel SA., Prilly-Lausanne. — Par suite de transmission partielle, l'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: «Boissons avec ou sans alcool (à l'exception des vins et des jus de raisin), additionnées ou non de jus de fruits, de baies, de légumes ou de plantes aromatiques, liqueurs, spécialités alimentaires.» — Enregistré le 11 juillet 1962.

Marque N° 191125. — Cilag Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhouse. — L'indication des produits est limitée comme suit: Peignes et éponges; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence; tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles. — Enregistré le 19 juillet 1962.

Changement d'adresse — Adressänderung

Marque N° 167867. — Pepsi-Cola Company, New York (USA). — La nouvelle adresse de la déposante est 500 Park Avenue, New York (New York, USA). — Enregistré le 19 juillet 1962.

Radiations — Löschungen

Marque N° 189306. — Société Anonyme de Recherches pour Applications Thérapeutiques «SARATH», Genève. — Radiée le 19 juillet 1962 à la demande de la titulaire.

Marque N° 190951. — L. Schaya, Sully-Watch, Biel (Bern). — Gelöscht am 19. Juli 1962 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 191559. — Amida S.A., Montreux. — Gelöscht am 19. Juli 1962 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Guyertzeller Zurmout Bank AG., Zürich

Aktiven

Bilanz per 30. Juni 1962

Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	11 432 455	92	Bankenkreditoren auf Sicht	5 258 168	05
Bankendebitoren auf Sicht	11 397 407	75	Bankenkreditoren auf Zeit	543 421	85
Bankendebitoren auf Zeit	10 097 036	32	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	48 798	65
Wechsel	283 468	45	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	31 224 236	03
Reports	48 809	50	Kreditoren auf Zeit	2 514 624	16
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	312 700	45	Depositen- und Einlagehefte	156 566	04
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	16 449 237	14	Checks und kurzfristige Dispositionen	654 727	02
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	759 966	85	Sonstige Passiven	1 006 600	91
<i>davon gegen hypoth. Deckung: Fr. 366 896.50</i>			Aktienkapital	5 000 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	3 891 644	15	Gesetzliche Reserve	1 000 000	—
Sonstige Aktiven	131 106	40	Spezialreserve	4 000 000	—
Kautionen: Fr. 2 191 300.—			Gewinnvortrag aus 1961	396 710	22
	54 803 852	93	Kautionen: Fr. 2 191 300.—		
				54 803 852	93

Société Bancaire de Genève

Actif

Bilan au 30 juin 1962

Passif

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	5 940 324	61	Engagements en banque à vue	1 979 979	09
Coupons	644 797	69	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	27 669 252	66
Avoirs en banque à vue	9 135 770	10	Créanciers à terme	4 689 717	94
Avoirs en banque à terme	2 170 275	10	Livrets de dépôt	2 997 154	40
Effets de change	2 468 519	80	Dispositions	6 668	40
Comptes courants débiteurs:			Autres postes du passif	1 475 653	59
en blanc	Fr. 1 770 500.71		Capital	2 000 000	—
garanties hypothécaires	» 1 192 542.10		Fonds de réserve ordinaire	410 000	—
garanties autres gages	» 15 226 337.39		Fonds de réserve extraordinaire	1 270 000	—
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèques	749 059	65	Profits et pertes (report de 1961)	49 117	93
Titres et participations permanentes	4 924 028	—			
Mobilier	1	—			
Autres postes de l'actif	1 325 487	96			
Cautiionnements et crédits documentaires:					
Fr. 800 339.25					
	45 547 544	01		45 547 544	01

Banque Galland & Cie S.A., Lausanne

Actif

Bilan au 30 juin 1962

Passif

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	10 207 894	58	Engagements en banque à vue	1 124 093	28
Avoirs en banque à vue	5 151 761	86	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	25 199 574	08
Comptes courants débiteurs en blanc	17 027	—	Créances à terme	2 372 834	50
Comptes courants débiteurs gagés	15 312 617	17	Autres postes du passif	1 154 695	43
<i>(dont garantis par créances hypot. Fr. 903 429.20)</i>			Capital actions	2 000 000	—
Placements hypothécaires	997 853	90	Réserve légale	1 000 000	—
Titres et participations permanentes	2 050 000	—	Autres réserves	1 000 000	—
Autres postes de l'actif	461 254	65	Pertes et profits, report 1961	347 211	87
Débiteurs pour cautions: Fr. 335 700.—			Cautions: Fr. 335 700.—		
	34 198 409	16		34 198 409	16

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend die Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermittel
(Vom 16. Juli 1962)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1960 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermittel wird wie folgt geändert:

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht
1101.16	Mehl aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nr. 1007, zu Futterzwecken	12.—
ex 2306.10	Kernobsttrester, zu Futterzwecken	4.—
ex 2307.20	Tierfutterzubereitungen aus Milch- oder Molkepulver und anderen Stoffen	30.—

II.

Die Preiszuschläge gemäss Ziffer I sind auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Dieser Beschluss tritt am 17. Juli 1962 in Kraft. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt.

178. 2. 8. 62.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui concerne la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères
(Du 16 juillet 1962)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

L'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1960 concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères est modifié comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement)
1101.16	Farines d'orge, d'avoine ou de céréales du N° 1007, pour l'affouragement	12.—
ex 2306.10	Marses de fruits à pépins pour l'affouragement	4.—
ex 2307.20	Préparations fourragères à base de poudre de lait ou de poudre de lacto-sérum (petit-lait) et d'autres matières	30.—

II.

Les suppléments de prix prévus au chiffre I sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le présent arrêté entre en vigueur le 17 juillet 1962. La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de son exécution.

178. 2. 8. 62.

Bundesratsbeschluss

betreffend die Aenderung des Bundesratsbeschlusses über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermittel
(Vom 18. Juli 1962)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

In Artikel 1 des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1960 über die Erhebung von Preiszuschlägen auf Futtermittel werden die Preiszuschläge auf den nachstehenden Waren wie folgt neu festgesetzt:

Zolltarif- Nummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht
1210.10	Heu, roh	1.—
1210.12	Heu, geschnitten (Häcksel) oder gemahlen	4.—

II.

Artikel 3-5 des Bundesratsbeschlusses vom 28. Dezember 1960 werden aufgehoben.

III.

Die Preiszuschläge gemäss Ziffer I sind auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Dieser Beschluss tritt am 19. Juli 1962 in Kraft. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird mit dem Vollzug beauftragt.

Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Bestimmungen eingetretenen Tatsachen sind auch fernerhin nach diesen Vorschriften zu beurteilen.

178. 2. 8. 62.

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui qui concerne la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères
(Du 18 juillet 1962)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

Les suppléments de prix perçus sur les marchandises ci-après, qui figurent à l'article premier de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1960 concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères, sont fixés à nouveau comme il suit:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Par 100 kg (poids faisant foi pour le dédouanement)
1210.10	Foin, entier	1.—
1210.12	Foin haché ou moulu	4.—

II.

Les articles 3 à 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 28 décembre 1960 sont abrogés.

III.

Les suppléments de prix prévus au chiffre I sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Le présent arrêté entre en vigueur le 19 juillet 1962. La société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de l'exécution.

Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

178. 2. 8. 62.

France

Libération des importations

La Feuille officielle suisse du commerce N° 146 du 26 juin 1962 a publié entre autres le relevé des marchandises originaires et en provenance des pays membres de l'ex-OEEC, libérées à l'importation, mais restant soumises à visa technique ou à procédure spéciale (annexe II).

Selon le rectificatif paru au «Journal Officiel de la République française» du 26 juillet 1962, il y a lieu d'ajouter les marchandises suivantes à la liste des produits soumis à visa technique de la Direction des industries mécaniques et électriques:

84-15 ex A	Réfrigérateurs électrodomestiques à compression.
84-15 B	Meubles et agencements conçus pour être équipés d'un groupe frigorifique.

178. 2. 8. 62.

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 31. Juli 1962

	Fr.	Veränderungen Changements	Fr.
Aktiven - Actif			
Goldbestand - Encaisse or	10 640 877 770.20		—
Devisen - Devises	976 460 827.39	-	1 135 381.31
Inlandportefeuille - Portefeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel - Effets de change	54 430 200.17		
Schatzanweisungen des Bundes - Rescriptions de la Confédération suisse	—	+	635 600.42
Lombardvorsehüsse - Avances sur nantissement	14 758 283.98	+	285 419.80
Wertschriften - Titres:			
deckungsfähige - pouvant servir de couverture	16 176 000.—		
andere - autres	26 595 401.—		
Korrespondenten - Correspondants:			
im Inland - en Suisse	17 131 704.33		
im Ausland - à l'étranger	7 099 580.54	-	1 525 499.09
Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif	38 860 258.75	+	3 394 110.93
Zusammen - Total	11 792 390 026.36		
Passiven - Passif			
Eigene Gelder - Fonds propres	54 000 000.—		—
Notenumlauf - Billets en circulation	7 476 565 755.—		101 761 205.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue:			
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie - Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	2 127 511 800.03		
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres engagements à vue	493 662 818.79	-	100 622 459.52
Girorechnungen von Banken mit vorübergehender zeitlicher Bindung - Comptes de virements de banques temporairement liés	1 035 000 000.—		—
Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme	400 000 000.—		—
Sonstige Passiven - Autres postes du passif	205 649 652.54	+	515 505.27
Zusammen - Total	11 792 390 026.36		

Offizieller Diskontsatz seit 26. 2. 59 - Taux officiel d'escompte depuis le 26. 2. 59: 2%
Offizieller Lombardzinsfuß seit 26. 2. 59 - Taux officiel pour avance depuis le 26. 2. 59: 3%

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Juni 1959

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires depuis le 1^{er} juin 1959

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 1 3/4% b) für übrige Pflichtlager 2%
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires pour autres stocks obligatoires
e. fourrages 178. 2. 8. 62.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



SOLVALOR 61

ist ein schweizerischer
**IMMOBILIEN ANLAGE
FONDS**
besonderer Art
**Hauptzweck: Ankauf und
Erschliessung
von Bauland**

Die Anteile bieten auch dem Kleinsparer Gelegenheit, seine Mittel in Immobilien anzulegen und sich dadurch an der Erschliessung und der Ueberbauung von sorgfältig ausgesuchten grösseren Landparzellen zu beteiligen.

Die rasche Bevölkerungszunahme und die wirtschaftliche Entwicklung der waadtändischen Seeuferzonen geben dem Fondsvermögen den Charakter einer von den Schwankungen der Börsenkurse praktisch unabhängigen wertbeständigen und Erfolg versprechenden Anlage.

Die Zeichnungen werden bis auf weiteres zum derzeitigen Ausgabekurs von Fr. 112.— per Anteil entgegengenommen, und zwar bei

der SCHWEIZERISCHEN KREDITANSTALT, Lausanne (Trustee) sowie deren Hauptsitz und schweizerischen Niederlassungen,

SOLVALOR SA (Fondsleitung), W. & H. de Rham, Galeries du Commerce 84, Lausanne,

FERRIER LULLIN & Cie, banquiers, Genf.

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Mitteilung an die privaten Inhaber von Obligationen der Elektrifikationsanleihen 1923 der früheren Gürbetal-Bahn und Bern-Schwarzenburg-Bahn

(seit der Fusion Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn).

Im Jahre 1923 gewährte der Kanton Bern der früheren Gürbetal-Bahn und der ehemaligen Bern-Schwarzenburg-Bahn Elektrifikationsdarlehen. Im internen Verhältnis beteiligte der Kanton die an den Bahngesellschaften interessierten Gemeinden an den Darlehensgewährungen. Für die Gemeindeanteile wurden Obligationen ausgestellt. Einzelne Gemeinden verkauften einen Teil ihrer Obligationen an Private.

Die Obligationen der früheren Gürbetal-Bahn lauten auf Fr. 500.—, diejenigen der früheren Bern-Schwarzenburg-Bahn auf Fr. 250.—.

Gemäss Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und dem Kanton Bern einerseits und der Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn andererseits wurden die Elektrifikationsdarlehen in Prioritätsaktienkapital umgewandelt. In den Generalversammlungen der Aktionäre der Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn vom 16. Februar 1962 wurden die entsprechenden Beschlüsse gefasst.

Die privaten Inhaber von Obligationen werden ersucht, ihre Titel der Eisenbahndirektion des Kantons Bern, Kramgasse 65, in Bern einzusenden, damit sie in Prioritätsaktien umgetauscht werden können.

Bern, den 17. Juli 1962.

Eisenbahndirektion des Kantons Bern.

Commune de Lausanne

Emprunt 3½% de 1944

Amortissement de 1962

14^e tirage de 30 obligations de Fr. 5000.— remboursables
1^{er} octobre 1962

10	141	274	375	497	537
81	155	312	378	510	541
110	169	336	392	521	559
112	187	358	418	522	572
138	191	360	488	531	597

Lausanne, le 2 juillet 1962.

Direction des finances.

NATIONAL Buchungsmaschinen

Klasse 3000 mit Kurztext und Schreibmaschine, 4 und 6 Zählwerke, automat. Saldierung.
2 Jahre Garantie, sehr günstige Preise, Organisation und Einführung durch Fachleute.

REBUMA SUTER AG., Uetlibergstrasse 350, Zürich
Tel. (051) 33 66 36/37



Warenumsatzsteuer

(Ausgabe
April 1962)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröfentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 43 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung III 520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes Bern

In Brig wird ein

Einkaufszentrum

(Einzugsgebiet mit einer Bevölkerung von 25 000 Seelen) gebaut.

Zu vermieten sind Lokale von 40 bis 400 m² Ladenfläche. Der Neubau steht im Zentrum der Stadt.

Nähere Angaben durch Postfach 48, Brig.

Gutfundierter, über 50jähriger Industriebetrieb sucht mangels Ausbaumöglichkeiten

zirka 15000 m² Industrieland

zu kaufen in der näheren Umgebung von Bern. — Wir bitten Angebote und Anfragen zu richten unter Chiffre S 121029 Y an Publietas Bern.

AMMONIA CASALE S.A., MASSAGNO

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 13 août 1962, à 11 heures 30, à Lugano, 21 B, Corso Pestalozzi.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs aux comptes sur le bilan 1961.
- 2^o Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1961 et délibérations y relatives.
- 3^o Décharge au conseil d'administration et approbation de la gestion 1961.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, il faut prouver avoir déposé les actions auprès de l'une des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie, Bâle. Crédit Suisse, Zurich.
Banca della Svizzera Italiana, Lugano. Hentsch & Cie, Genève.
UNION de Banque Suisse, Neuchâtel.

Massagno, le 26 juillet 1962.

PANAMMONIA S.A., PANAMA

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le 13 août 1962, à 11 heures, à Lugano, 21 B, Corso Pestalozzi.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur le bilan 1961.
- 2^o Présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1961 et délibérations y relatives.
- 3^o Décharge au conseil d'administration et approbation de la gestion 1961.
- 4^o Nominations statutaires.
- 5^o Divers.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée générale, il faut prouver avoir déposé les actions auprès de l'une des banques suivantes:

E. Gutzwiller & Cie, Bâle. Crédit Suisse, Zurich.
Banca della Svizzera Italiana, Lugano. Hentsch & Cie, Genève.
UNION de Banque Suisse, Neuchâtel.

Panama, le 27 juillet 1962.

Banque Jenni & Cie S.A., Bâle

Elisabethenstrasse 23

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi, 17 août 1962, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour: Modification de l'article 15 des statuts.

Le texte du nouvel article se trouve déposé au siège de la banque.

Bâle, le 2 août 1962.

Le conseil d'administration.



Exposition nationale suisse Lausanne 1964

Service des constructions

Oeffentliche Ausschreibung

Konkurrenz, unter den schweizerischen Fabrikanten von vorfabrizierten Beton-Elementen für die

Lieferung und Montage von 131 Stück Säulen aus vorfabriziertem, armiertem Beton, Länge: 3 m - Gewicht: 3,5 Tonnen für den Sektor 3 - a) Verkehr.

Die Pläne, Bedingungen und Submissionsformulare liegen für die interessierten Firmen ab 30. 7. 1962 im Baubüro der Schweizerischen Landesausstellung - Lausanne 1964, av. de Bellevue in Vidy-Lausanne auf. Auf Wunsch werden den Interessenten die Unterlagen per Post zugestellt.

Die ausgefüllten Submissionen, mit Datum und Unterschrift versehen, müssen dem Baubüro in verschlossenem Umschlag und mit der Aufschrift «Säulen Sektor 3» bis spätestens 21. August 1962, um 24 Uhr eingegeben sein. (Der Poststempel ist massgebend).

Die Öffnung der Angebote erfolgt am 23. August 1962 in den genannten Büros unter Aufsicht eines Notars.

Lausanne, 26. Juli 1962.

Die Direktion der
SCHWEIZERISCHEN LANDES-
AUSSTELLUNG LAUSANNE 1964
Konstruktionsbüro

Der

SHAB-LESERKREIS

ist kaukräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie!